

INTIEL

**ПРОГРАМИРУЕМО РЕЛЕ ЗА ВРЕМЕ
EP-5.1**
(челен монтаж)

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



гр. Поморие
ул.“Майор Колонтаевски”, № 10
www.intiel.com

тел.: 0596/33366
факс: 0596/32580
e-mail: info@intiel.com

Указания за безопасна работа:

- Преди монтаж да се провери цялостта на устройството и присъединявящите към него проводници.
- При нарушена цялост на някое от горе изброените да не се монтира до отстраняване на незправността.
- Монтаж и демонтаж на устройството да се извърши от квалифициран персонал, който предварително се е запознал с ръководството на продукта.
- Да се монтира на сухо и проветриво място, далеч от източници на топлина и леснозапалими газове и течности.
- Уверете се, че мрежовото напрежение отговаря на напрежението на табелката на устройството.
- Използвайте консуматори с мощност съобразена с изходната мощност на уреда.
- В случай на неизправна работа на устройството изключете незабавно уреда и потърсете оторизиран сервис за отстраняване на повредата.
- В случай на пожар да се използва прахов пожарогасител.
- С цел опазване на околната среда не изхвърляйте електроуредите, приспособленията и техните опаковки обозначени със знак

зачертано кошче  заедно с битови отпадъци .

Съдържание на опаковката:

- Контролер
- Ръководство за потребителя (гаранционна карта)

I. Предназначение

Релето за време е предназначено за управление на ел. вериги, като времезакъснително или тактово реле. Притежава шест програмируеми функции и три интервала от време: 0 - 99 секунди, 0 - 99 минути и 0 - 99 часа.

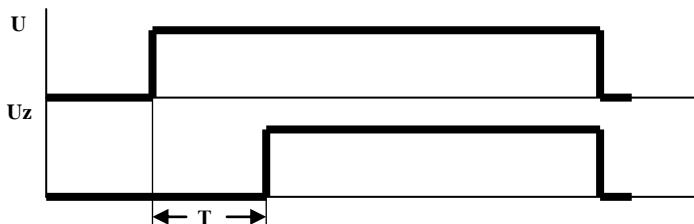
II. Индикатори и бутони



1. Индикатор "Time" - двуразряден цифров индикатор за показване на времето с показание от 00 - 99.
2. Индикатор "Prog" - цифров индикатор за показване на номера на програмата с показание от 0 - 5 и мernата единица за време, като: II - секунди; I - минути; h - часове
3. Индикатор $\diagup \diagdown$ показва включено състояние на релето.
4. Бутон "Prog/Enter" - влизане в режим програмиране и въвеждане на данните в паметта.
5. Бутон "Set" - избор на програма, времеви обхват и интервал от време в режим програмиране. Промяна на интервала от време, при вече стартирана програма.
6. Бутон "Reset" - стартира избраната програма.

III. Функции и програмиране

Програма 1. Единичен цикъл времезакъснение. Стартира при подаване на напрежение U към захранването на релето. Забавя подаването на напрежение към товар U_z за предварително зададено време T , след което релето се включва, подава напрежение към товара и остава така до отпадане на захранването. Входът за стартиране не се използва.



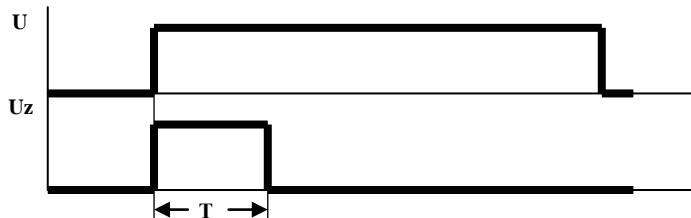
Програмиране:

- натиснете бутон "**Prog/Enter**" - мига индикатор "**Prog**" и се чуват два продължителни звукови сигнала
- натискайте бутон "**Set**" докато започне да мига цифра **1**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете номера на програмата. На индикатор "**Prog**" започва да мига символ за време обхват
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желания обхват:
 Π - секунди; I - минути; h - часове
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избрания обхват. На индикатор "**Time**" започва да мига първия разряд
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Time**" започва да мига втория разряд
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Prog**" започва да мига номера на въведената програма - **1**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да активирате програма **1**. Индикатор "**Prog**" спира да мига и се чуват три къси звукови сигнала
- натиснете бутон "**Reset**" за да стартирате програма **1**. След стартиране на програмата започва да мига точката на индикатор "**Time**", който показва оставащото време

Програма 2.

Задава времезакъснение при подаване на напрежение към товар.

Единичен цикъл с времезакъснение. Стартова при подаване на напрежение **U** към захранването на релето. Напрежението към товара се снема след края на времезакъснението **T**. Функцията 2 е инверсна на функцията 1. Входът за стартиране не се използва.



Програмиране:

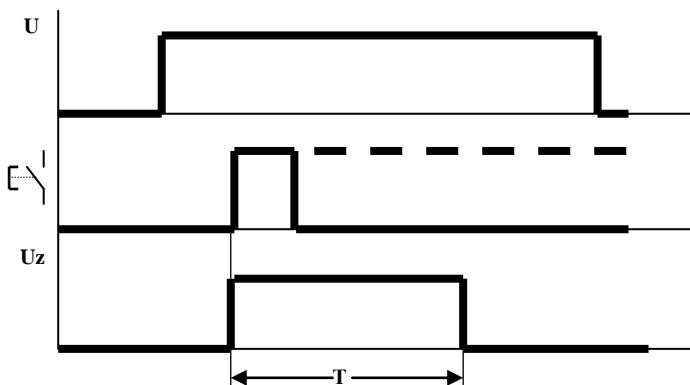
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" - мига индикатор "**Prog**" и се чуват два продължителни звукови сигнала
- натискайте бутон "**Set**" докато започне да мига цифра **2**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете номера на програмата. На индикатор "**Prog**" започва да мига символ за време обхват
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желания обхват:

н - секунди; **т** - минути; **h** - часове

- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избрания обхват. На индикатор "**Time**" започва да мига първия разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Time**" започва да мига втория разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Prog**" започва да мига номера на въведената програма - **2**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да активирате програма **2**. Индикатор "**Prog**" спира да мига и се чуват три къси звукови сигнала.
- натиснете бутон "**Reset**" за да стартирате програма **2**. След стартиране на програмата започва да мига точката на индикатор "**Time**", който показва оставащото време.

Програма 3. Използва се за подаване на напрежение **Uz** и времезакъснение

Т към товар при затваряне на помощен контакт (бутон). Единичен цикъл времезакъснение. Стартира при затваряне на помощния контакт след подаване на захранване **U** към релето. След стартиране на времето състоянието на помощния контакт е без значение. В края на времезакъснението Т напрежението към товара се снема. Ново времезакъснение Т се стартира само след отваряне и повторно затваряне на помощния контакт.



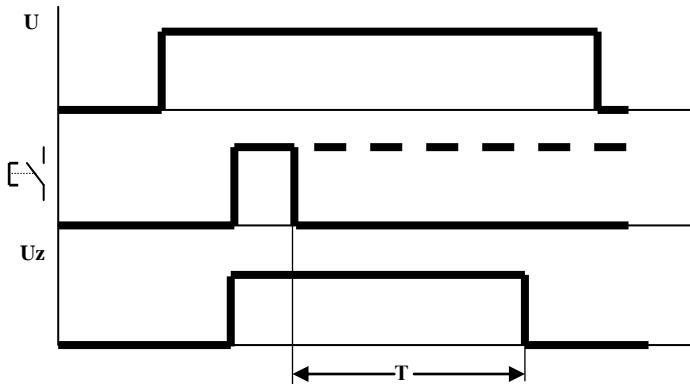
Програмиране:

- натиснете бутон "**Prog/Enter**" - мига индикатор "**Prog**" и се чуват два продължителни звукови сигнала
- натискайте бутон "**Set**" докато започне да мига цифра **3**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете номера на програмата. На индикатор "**Prog**" започва да мига символ за време обхват:
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желания обхват:

н - секунди; **т** - минути; **h** - часове

- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избрания обхват. На индикатор "**Time**" започва да мига първия разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Time**" започва да мига втория разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Prog**" започва да мига номера на въведената програма - **3**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да активирате програма **3**. Индикатор "**Prog**" спира да мига и се чуват три къси звукови сигнала.
- натиснете бутон "**Reset**" за да стартирате програма **3**. Програмата очаква затваряне външен контакт между клеми 13 и 14. След затваряне на контакта започва да мига точката на индикатор "**Time**", който показва оставащото време.

Програма 4. Забавя снемането на напрежение **Uz** към товар при отваряне на помощен контакт (бутон) след като вече е подадено захранващо напрежение **U** към релето. Единичен цикъл с времезакъснение. Времезакъснението **T** стартира когато се отвори помощния контакт. Напрежението към товара се подава при затваряне на помощния контакт и се схема в края на времезакъснението **T**.



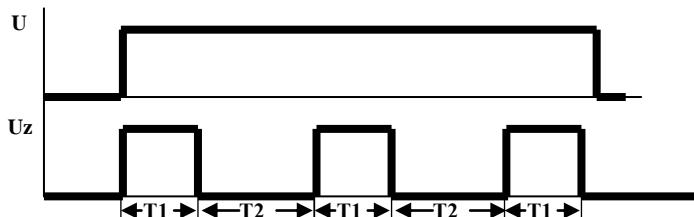
Програмиране:

- натиснете бутон "**Prog/Enter**" - мига индикатор "**Prog**" и се чуват два продължителни звукови сигнала
- натискайте бутон "**Set**" докато започне да мига цифра **4**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете номера на програмата. На индикатор "**Prog**" започва да мига символ за време обхват:
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желания обхват:

II - секунди; **I** - минути; **h** - часове

- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избрания обхват. На индикатор "**Time**" започва да мига първия разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Time**" започва да мига втория разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Prog**" започва да мига номера на въведената програма - **4**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да активирате програма **4**. Индикатор "**Prog**" спира да мига и се чуват три къси звукови сигнала.
- натиснете бутон "**Reset**" за да стартирате програма **4**. Програмата очаква затваряне външен контакт между клеми 13 и 14. След затваряне на контакта светва индикатор  . След отваряне на контакта започва да мига точката на индикатор "**Time**", който показва оставащото време.

Програма 5. Периодично задава времезакъснение при подаване и снемане на напрежение към товар за различни, повтарящи се периоди от време. Многократно повтарящ се цикъл на времезакъснение. Цикълът с времезакъснение стартира при подаване на захранващо напрежение **U** към релето. Подаването на напрежение към товара се извършва за настройваемо време **T1** и след това се снема за настройваемо време **T2**. Този цикъл се повтаря докато се снеме напрежението към релето. Входът за стартиране не се използва.



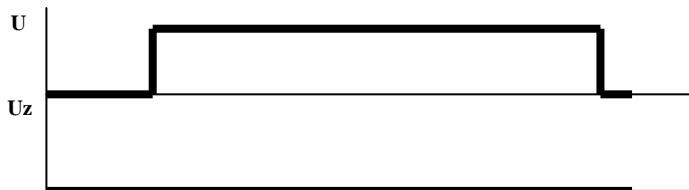
Програмиране:

- натиснете бутон "**Prog/Enter**" - мига индикатор "**Prog**" и се чуват два продължителни звукови сигнала
- натискайте бутон "**Set**" докато започне да мига цифра **5**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете номера на програмата. На индикатор "**Prog**" започва да мига символ  за првмето на включено състояние **T1**.
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете включено състояние. На индикатор "**Prog**" започва да мига символ за време обхват
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желания обхват:

11 - секунди; **1** - минути; **h** - часове

- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избрания обхват. На индикатор "**Time**" започва да мига първия разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Time**" започва да мига втория разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Prog**" започва да мига символ **□** за времето на изключено състояние **T2**.
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете изключено състояние. На индикатор "**Prog**" започва да мига символ за време обхват.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желания обхват:
11 - секунди; **1** - минути; **h** - часове
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избрания обхват. На индикатор "**Time**" започва да мига първия разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Time**" започва да мига втория разряд.
- натискайте бутон "**Set**" докато изберете желаната стойност от 0 - 9
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да въведете избраната стойност. На индикатор "**Prog**" започва да мига номера на въведената програма - **5**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да активирате програма **5**. Индикатор "**Prog**" спира да мига и се чуват три къси звукови сигнала.
- натиснете бутон "**Reset**" за да стартирате програма **5**. След стартиране на програмата започва да мига точката на индикатор "**Time**", който показва оставащото време

Програма 0. Изключва напрежението U_z към товара при наличие на захранващо напрежение U .



Програмиране:

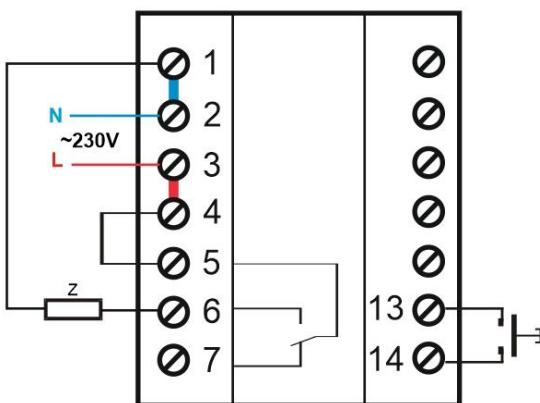
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" - мига индикатор "**Prog**" и се чуват два продължителни звукови сигнала
- натискайте бутон "**Set**" докато започне да мига цифра **0**
- натиснете бутон "**Prog/Enter**" за да активирате програма **0**. Индикатор "**Prog**" спира да мига и се чуват три къси звукови сигнала.

При програми 1-4 след изтичане на времеинтервала, се чува един продължителен звуков сигнал.

IV. Начин на свързване:

На фигурата е показана примерна схема на свързване, като товара Z е за напрежение $\sim 230V$. Когато товара е за напрежение различно от $\sim 230V$, мостчето между клеми 4 и 5 не се поставя.

Към клеми 13 и 14 се свързва контакт за стартиране, когато се използува Програма 3 или Програма 4. За останалите програми на клеми 13 и 14 не се свързва нищо.



Технически данни

Номинално захранващо напрежение	$\sim 230V/50-60Hz$
Номинален комутиран ток	$7A/\sim 250V/ 50-60Hz$
Брой изходни контакти	един релеен
Брой входове	един
Индикация	3 разрядна, цифрова
Температура на околната среда	$5^{\circ} - 35^{\circ}C$
Влажност	0 - 80%
Зашита	IP 20

VI. Гаранционни условия

Гаранционният срок на изделието е 24 месеца от деня на закупуването, но не повече от 28 месеца от датата на производство, при спазване на изискванията за монтаж, експлоатация, съхранение и транспорт.

Производител: INTIEL
Тип на изделието: EP-5.1 (членен монтаж)
Дата на производство:
OTK:
Дата на продажба: